

SSI En California

Las personas con necesidad económica que tienen 65 años o más o las personas de cualquier edad que son ciegos o incapacitadas (incluyendo niños) pueden ser elegibles para pagos mensuales en efectivo del gobierno federal. Los pagos se llaman Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI).

Usted puede ser elegible para pagos de SSI si tiene poco o ningún ingreso y el valor de las cosas que posee es menos de \$2,000 si es soltero, o \$3,000 si es casado. Por lo general, no contamos el valor de su casa, ni de su automóvil. Ciertos otros bienes tampoco cuentan. Llámenos para más información.

Además de cumplir con los límites de ingresos, usted debe vivir en los EE.UU. o en las Islas Marianas del Norte y estar en uno de los grupos a continuación:

- ciudadano o nacional de los EE.UU.;
- ciertos indios americanos;
- residente legal permanente con 40 créditos de trabajo;
- ciertos extranjeros con conexión al servicio militar, y sus cónyuges o hijos dependientes solteros;
- ciertos extranjeros con residencia legal en los EE.UU. que están ciegos o incapacitados, o que recibían SSI el 22 de agosto de 1996; o
- ciertos inmigrantes américo-asiáticos, entrantes cubanos/haitianos, refugiados, asilados, o individuos cuya deportación ha sido aplazada pueden ser elegibles por siete años desde la fecha en que su estado de inmigración fue otorgado.

Para más información acerca de los requisitos de elegibilidad de los extranjeros, pida la hoja informativa *Seguridad de Ingreso Suplementario para Extranjeros* (Publicación No. 05-11052).

Además, usted debe solicitar para cualquier otro beneficio en efectivo al que pudiera ser elegible.

Aunque la Administración de Seguro Social dirige el programa, SSI no es lo mismo que Seguro Social. El dinero para pagos de SSI viene del fondo general de la Tesorería de los EE.UU.

El estado de California agrega dinero al pago federal. Para la conveniencia de las personas que reciben SSI, el estado de California y el gobierno federal han acordado incluir la parte del pago estatal en el cheque federal. Por lo tanto, los beneficiarios de SSI reciben un cheque del gobierno de los EE.UU. durante la primera semana de cada mes, que incluye dinero federal y estatal.

Al dorso de esta hoja informativa hay una tabla que muestra las cantidades de los pagos mensuales máximos del año 2000 para los beneficiarios de SSI en diferentes situaciones de alojamiento.

Asistencia Médica

Si recibe pagos de SSI, usualmente recibe asistencia médica (Medi-Cal) automáticamente. No es necesario que llene una solicitud para Medi-Cal. *Si tiene preguntas respecto a Medi-Cal debe comunicarse con la oficina local de bienestar público de su condado.*

Cupones de Alimentos

Los beneficiarios de SSI en California *no son elegibles* para cupones de alimentos porque el estado agrega dinero a los pagos federales de SSI en vez de dar cupones de alimentos.

Pero, es posible que usted pueda recibir los cupones de alimentos:

- mientras se procesa su solicitud de SSI;
- si su solicitud para beneficios de SSI es denegada; o
- si usted se muda para otro estado.

Para más información sobre los cupones de alimentos, comuníquese con la oficina local de bienestar público de su condado.

Programas Adicionales del Estado y del Condado

Los beneficiarios de SSI podrán obtener servicios adicionales y pagos especiales a través de las oficinas locales de bienestar público de su condado. Estos incluyen:

- subsidio especial para perros guías para individuos que están ciegos o incapacitados;
- servicios de ayuda en el hogar; y
- servicios de protección.

Para más información sobre estos pagos y servicios, comuníquese con la oficina local de bienestar público de su condado.

Pagos de SSI

Las cantidades mostradas al dorso, incluyen dinero federal y estatal. No todos los beneficiarios de SSI reciben las cantidades máximas de pago. Los pagos pueden ser más bajos si usted tiene otro ingreso.

La oficina de Seguro Social puede darle más información sobre los niveles de pagos y cómo el ingreso afecta los pagos.

Pueden haber pagos adicionales, disponibles del estado, para individuos ancianos o incapacitados elegibles, que viven donde no pueden cocinar ni almacenar alimentos. Además, las personas que tienen medios adecuados para cocinar pero no pueden cocinar por sí solos, pueden ser elegibles a un subsidio a través de los servicios de ayuda en el hogar del departamento de bienestar público de su condado. Su oficina de Seguro Social le puede explicar estas provisiones.

Para Más Información

Usted puede conseguir información grabada 24 horas al día incluyendo los fines de semana y días festivos llamando al número de teléfono gratis del Seguro Social, **1-800-772-1213**. Puede hablar con un representante entre las 7 a.m. y las 7 p.m. de lunes a viernes. Nuestras líneas están más ocupadas al principio de la semana y del mes, así que si su asunto puede esperar, será mejor que llame en otro momento. Cuando llame, tenga su número de Seguro Social a mano.

El Seguro Social ofrece servicios de intérprete gratis en varios idiomas distintos. Si usted no habla inglés, llama primero para hacer una cita y nos encargaremos de que haya un intérprete disponible cuando usted tenga su entrevista.

Las personas sordas o con impedimentos auditivos pueden llamar a nuestro número gratis de TTY, **1-800-325-0778**, entre las 7 a.m. y 7 p.m. de lunes a viernes.

También puede visitarnos en nuestro sitio de Internet, al www.ssa.gov/espanol para conseguir más información acerca del Seguro Social.

El personal del Seguro Social le dirá qué información necesita para solicitar SSI. Los padres y tutores pueden solicitar de parte de los niños menores de 18 años que estén ciegos o incapacitados.

La Administración de Seguro Social trata todas las llamadas confidencialmente—tanto las que se hacen a nuestros números gratis como las que se hacen a nuestras oficinas locales. También queremos asegurar que usted reciba servicio correcto y cortés. Por eso un segundo representante de Seguro Social escucha algunas llamadas telefónicas.

Individuos	Anciano	Incapacitado	Ciego
Viviendo Independientemente	\$692.00	\$692.00	\$749.00
Alojamiento y Asistencia No-médica	847.00	847.00	847.00
Viviendo Independientemente, Sin Medios Para Cocinar	765.00	765.00	—
Viviendo en el Hogar de Otro	529.00	529.00	599.00
Niño Incapacitado Menor de Edad	—	593.00	—
Viviendo en el Hogar de Otro	—	421.00	—
Parejas Ancianas y/o Incapacitadas			
Viviendo Independientemente		\$1,229.00	
Alojamiento y Asistencia No-médica		1,694.00	
Viviendo Independientemente, Sin Medios Para Cocinar		1,375.00	
Viviendo en el Hogar de Otro		1,006.00	
Ciegos			
Viviendo Independientemente		\$1,424.00	
Viviendo en el Hogar de Otro		1,202.00	
Persona Ciega con Cónyuge Anciano o Incapacitado			
Viviendo Independientemente		\$1,351.00	
Viviendo en el Hogar de Otro		1,128.00	

